

承製各種  
銅版鋅版  
三色銅版  
彫刻銅版  
珂羅版及  
鉛皮版等  
無不出品  
精美交貨  
迅速如蒙  
賜顧無任

偽府召會議商金融糧食問題

閩垣民食恐慌

僅足供給二十日之用

(中央社十三日南京電) 閩牧廳督學林挺堯來京，十三日談，閩邊份子混雜，意見不一困難，不惜以龍岩購糧，古田水利，向已，雖羣起反對，亦不顧及，同時苛征嚴斂，

足供給二十日之用

考試院轉呈考選委員會辦理  
考試意見一案、照舊  
監察委員、功在重國、  
國民政府明令褒卹。

中央十三日南京電）閩教廳督學林挺  
示、十三日談、閩逆份子混雜、意見

法三學、照審查報告通過、  
(三)法制組報告審、  
考試院轉呈考選委員會辦  
理考試意見一案、照審  
周覺因病出缺、查  
任政治會議秘書長、  
監察委員、功在黨國、  
國民政府明令褒卹、

法特組報告審食有  
之特殊委員職即辦  
爲立委、(八)

交任前

售品  
數受最  
讀  
兒童畫報  
全年廿四册一元六  
碑帖  
下出新  
乘伊  
魚  
册二

一	一	一
一	一	一
一	一	一

上三二口發三二後三

商 冬 產 國

在 種 輪 百  
童 兒 周  
來 然 價 實

牌 克 公  
華 水 來  
鉛 動

減 稅 批 發



品 迎 物

全年廿四册 一元六角  
半年八角五分

單 本 圖 書 目


畫 冊

備 各 列 下

作 授 東

席 集 元

劉 海 寧 國 畫 ..... 三 元  
海 寧 清 畫 ..... 二 元四角  
畫 影 影 刻 畫 ..... 一 元六角



\_\_\_\_\_







## 夷

爲日軍佔領後，即以關東軍一旅，長駐此間。日人公然宣稱榆關爲「偽滿」之一部份，一方由日人拉赫索額，煽惑華人，成立所謂地方自治政府，一方則在榆關車站及榆城間設立偽稅關，東麓城也建築營房，以供關東軍之駐紮，其有意長佔，不欲交回，可得而知矣。自通車後，稅關，郵務三問題提出後，日爲即堅持開榆關爲自由口岸，日來在接收進行中，強佔東麓城爲緩中照應，趕築車站，建立市場，迄無交出之準備。

荒木着眼鐵道特別會計  
擬將一部份移諸農林省  
但三土方面恐不易允諾

(電通十三日東京電) 內政會議討論對立、豫料前途多難、然不謀一  
 則、擬將此數派撥兩相之面目。必至不可收拾、一面廣木陸君有服於歐陸  
 程度、後欲多採西學之面目。必至不可收拾、一面廣木陸君有服於歐陸  
 承認舊村精神振作等不需經費之事、而所謂農村特殊教育學校經費  
 程度、未可樂觀、政局之前途、依然以內政會議為中心之  
 鐵道會計歸諸農村

一位時價值二百起

并謂農村自治運用得

# 鳩山亦談

(電通十三日東京電) 土農關係關於今日之內政會議狀況，談話如下。內政會議再開會，一次當可說滿。至於振興農村精神，對於指導員之養成費，政府將補助於若，若農民自治制度，運用得宜，實多此一舉，俾克木陸相於昨日之會議，似曾提議，將鐵道會計之一部份，歸諸農村，實則並無此事云。

## 調查並定來正

(華聯社十三日)  
日政府夜明日回國  
調查部案、十五  
修改後、再提  
、部完成二十

謂閣員三五人集於一

**駐僑領** 日外部更  
（電通廿三日東京電）昨日被邀出席第五次內政會議，加以拒絕之鳩山文相晤記者曰、擬切實考察長外務省發表辭令  
閣總領事館副總領事、任哈爾濱總領事、瀋陽薩爾  
會議、殊非佳象、下屆會議、出席與否、余本人亦  
本人認為殊非佳象  
開此近於雲中霧中之會請

謂年內能否就緒不能

語記者曰、余無話可發表、會議之內容當由內閣書記官長言之、各大臣均有具體的議論、惟年內能否就緒、不再進行、或能得到何等結論、鳩山文相昨竟未出席、

醫學教授被控出賣博  
學立賈由二百元至

(華聯社十三日長崎電) 長崎醫科大學教授勝山博士等，及其他教授數人，因出賣醫學博士問題，日前被及哈檢察局拘審中。經秘密查驗後，其中勝山博士等五人、罪狀甚明，今日遂被監禁。其間上年五月、下關市玉川醫師曾提出博士論文於長崎醫科大學、勝山博士不意因玉川醫師未先行註冊，乃痛罵論文為不值一顧。玉川醫師憤其無禮，遂從起訴並計退還論文，後經檢察官調查結果，乃發見此盜竊博士等人之自欺來時常冒用該博士，實則又搜査醫師多人，彼等皆冒稱士者，現博士已逃遁，其結果仍未通判三月三十一日。

方面關於匪分條  
越，相印巴案依英  
田外，已電案臥  
以此爲基礎、  
代表、澤田代表

全視乎此。(國民新聞社十  
可望順利結束  
實行方遲日作東

由日抵返僞國  
據談調動各僞機關

業經取得日政府立  
華聯社十三日東京電 僑國之國務院  
藤柳作、今日由東京返大連、即赴長  
春長對日記者談云、此行目的在於與日  
定開助爲國各機關之言、

商務省計劃

振興奄美大島  
振興進程以十年爲  
撥款二千萬作建

擬以總工事費二千萬日金完成該  
交通等設施、

顯有陰謀之  
亞細亞青年  
決定十六日開代表  
荒木鳩山等亦

準備已畢，是日網羅亞夫才尼斯坦

日俄中東交涉  
難有急速進展

---

# 提出代案

、一兩日中澤田卜亞兩代表將舉行  
雖尚未定、結果由私的會見決定大

日印會商對策、外務商上兩省會聯合協  
比布率、承認日本之要求、日本於其他  
華疆以前、成立基礎協定、意見業已一  
與報告九月廿六西議拉第一次會商以來  
附將於十五日之閣議、決定之後再正  
、擬以印度方面為私的會商、日印  
、私的會商進展如何、其經過頗堪重  
也、今日印度與日本代表俱信日印商業  
益見不同之處所剩無多、日總代表澤田

局時、曾探詢蘇俄方面  
於東鐵交涉之意向、蘇  
方面雖有種種風說、然

已正式聲明、並無放棄東  
鐵交涉之意、依此聲明、交  
涉前途雖未定、絕望、然  
交涉之顧問烏拉伊修哥決  
將於最近歸國、且關於換

抹靜觀態度、不任幹旋  
總裁亦將退

義軍二千  
進攻鳳凰城  
(華聯社十三日瀋陽電)  
金由滿鐵  
日本國同  
年處於偽  
價於各種  
產政且

安東及鳳凰城三地調大  
軍警防禦、瀋陽僑警備  
(電通十二)

英新軍令

國民黨黨歌

作中國國歌

（路透社十二日倫敦電）今  
司令部、亦將派軍隊赴援  
、聞該部為李志英所部云

時滿鐵方面  
出、得中央  
（電通十二）

見業已一致  
慶祝改組華  
（華聯社）

近據中國某要員稱、  
歌今在中國較舊日之  
今已融洽、

日民政黨  
開政務調查  
由小川報告財政整頓  
日暮後天

小川郷太郎報告財政稅制整理案大  
但未有何決定、定十五日繼續

大綱如下、第一、收支平衡案、恢復  
強固財政之基礎爲目標、漸期實現、  
費之政策、一、鑑於非常時財政之用  
非急要之經費、二、國防費、(甲)  
費同時按陸海軍間之緩急、逐整理整頓、

荷屬東印度麻症

**將交由救世軍**  
（路透社十二日倫敦電）救世軍大將，將於十二月十四日起程，以四個月，東歐救世軍總部，現時在華北活動之救世軍一帶發展，聞馬救世師此行之旨，爲國內救世軍之工作，現時救世軍大將救世軍總部負責，但日本救世軍辦滿境內之事務，聞荷蘭屬印度政府，已將救世軍接管，該地較諸現時救世

完全屈臣氏

小時之討論意見業趨一致  
原案由秋永往東京與軍部  
但滿鐵職員仍堅

其大綱如左、一、滿鐵公司爲

煤礦、製鋼各種事業，均與國防有特  
實行國統制，（二）偽滿洲國之治  
內，使偽威由日本、台灣、及朝鮮各  
（三）關東軍司令部內設經濟警察，由

軍昨日上午在參謀長室、小磯參謀

八日滿鐵總裁才之屋達爲中心，傳聞一致，於是難產之滿鐵改組案在現地，秋永佐平井一等主計，攜同東京總裁，步十三日上京之林總裁之後，後附議於廿日之股東總會，明年提議改組東車與滿鐵方面，對滿鐵自製參謀長，沼田大佐，及八田滿鐵副總田副總裁已於今晨九時半由長春也大關於滿鐵改組問題，滿鐵從業員。

、表示反對改組、並向各方運動。

蘇俄眞理報論  
松岡洋右略  
謂此舉乃爲日

密切關係。且與若干法西斯團體之領袖

日貨傾銷政策  
法國亦起而

衆議院關稅委員會開會舉行、以

[illegible]



# 歐陸盛談軍縮國聯

## 關鍵尤在倫敦柏林

### 法報意在法德開始直接談判前

### 英法兩國要人似均願繼續談判

### 意外次抵德墨氏稱意將提改造國聯意見

### 英外相將赴法南部休意法外長將赴波蘭

(路透十二日內瓦電) 歐洲各國今日皆盛談軍縮及國聯改造之可能性，而以倫敦與柏林為最。法報今日發表之評論，其意旨頗為明確，謂法德兩國之談判，今日已進入關鍵之點，法德兩國之談判，今日已進入關鍵之點，法德兩國之談判，今日已進入關鍵之點。

(路透十二日柏林電) 意國駐法大使墨索利尼，今日午後將由法赴德，意國駐法大使墨索利尼，今日午後將由法赴德，意國駐法大使墨索利尼，今日午後將由法赴德。

(路透十二日倫敦電) 英外相麥克唐納，今日午後將由法赴波蘭，英外相麥克唐納，今日午後將由法赴波蘭，英外相麥克唐納，今日午後將由法赴波蘭。

(路透十二日巴黎電) 法外長賴伐爾，今日午後將由法赴波蘭，法外長賴伐爾，今日午後將由法赴波蘭，法外長賴伐爾，今日午後將由法赴波蘭。

(路透十二日柏林電) 德外長里賓特洛甫，今日午後將由德赴法，德外長里賓特洛甫，今日午後將由德赴法，德外長里賓特洛甫，今日午後將由德赴法。

(路透十二日柏林電) 德外長里賓特洛甫，今日午後將由德赴法，德外長里賓特洛甫，今日午後將由德赴法，德外長里賓特洛甫，今日午後將由德赴法。

(路透十二日柏林電) 德外長里賓特洛甫，今日午後將由德赴法，德外長里賓特洛甫，今日午後將由德赴法，德外長里賓特洛甫，今日午後將由德赴法。

(路透十二日柏林電) 德外長里賓特洛甫，今日午後將由德赴法，德外長里賓特洛甫，今日午後將由德赴法，德外長里賓特洛甫，今日午後將由德赴法。

(路透十二日柏林電) 德外長里賓特洛甫，今日午後將由德赴法，德外長里賓特洛甫，今日午後將由德赴法，德外長里賓特洛甫，今日午後將由德赴法。

(路透十二日柏林電) 德外長里賓特洛甫，今日午後將由德赴法，德外長里賓特洛甫，今日午後將由德赴法，德外長里賓特洛甫，今日午後將由德赴法。

(路透十二日柏林電) 德外長里賓特洛甫，今日午後將由德赴法，德外長里賓特洛甫，今日午後將由德赴法，德外長里賓特洛甫，今日午後將由德赴法。

(路透十二日柏林電) 德外長里賓特洛甫，今日午後將由德赴法，德外長里賓特洛甫，今日午後將由德赴法，德外長里賓特洛甫，今日午後將由德赴法。

(路透十二日柏林電) 德外長里賓特洛甫，今日午後將由德赴法，德外長里賓特洛甫，今日午後將由德赴法，德外長里賓特洛甫，今日午後將由德赴法。

(路透十二日柏林電) 德外長里賓特洛甫，今日午後將由德赴法，德外長里賓特洛甫，今日午後將由德赴法，德外長里賓特洛甫，今日午後將由德赴法。

(路透十二日柏林電) 德外長里賓特洛甫，今日午後將由德赴法，德外長里賓特洛甫，今日午後將由德赴法，德外長里賓特洛甫，今日午後將由德赴法。

(路透十二日柏林電) 德外長里賓特洛甫，今日午後將由德赴法，德外長里賓特洛甫，今日午後將由德赴法，德外長里賓特洛甫，今日午後將由德赴法。

(路透十二日柏林電) 德外長里賓特洛甫，今日午後將由德赴法，德外長里賓特洛甫，今日午後將由德赴法，德外長里賓特洛甫，今日午後將由德赴法。

(路透十二日柏林電) 德外長里賓特洛甫，今日午後將由德赴法，德外長里賓特洛甫，今日午後將由德赴法，德外長里賓特洛甫，今日午後將由德赴法。

(路透十二日柏林電) 德外長里賓特洛甫，今日午後將由德赴法，德外長里賓特洛甫，今日午後將由德赴法，德外長里賓特洛甫，今日午後將由德赴法。

(路透十二日柏林電) 德外長里賓特洛甫，今日午後將由德赴法，德外長里賓特洛甫，今日午後將由德赴法，德外長里賓特洛甫，今日午後將由德赴法。

(路透十二日柏林電) 德外長里賓特洛甫，今日午後將由德赴法，德外長里賓特洛甫，今日午後將由德赴法，德外長里賓特洛甫，今日午後將由德赴法。

(路透十二日柏林電) 德外長里賓特洛甫，今日午後將由德赴法，德外長里賓特洛甫，今日午後將由德赴法，德外長里賓特洛甫，今日午後將由德赴法。

# 法參院預算案

## 尚未全部通過

### 法內閣核准

### 不付欠美戰債

### 英人極為震動

### 謂德所提表種種統計

### 不足解釋停付債務辦法

### 英人極為震動

### 謂德所提表種種統計

### 不足解釋停付債務辦法

### 英人極為震動

### 謂德所提表種種統計

### 不足解釋停付債務辦法

### 英人極為震動

### 謂德所提表種種統計

### 不足解釋停付債務辦法

### 英人極為震動

### 謂德所提表種種統計

### 不足解釋停付債務辦法

### 英人極為震動

### 謂德所提表種種統計

### 不足解釋停付債務辦法

### 英人極為震動

### 謂德所提表種種統計

### 不足解釋停付債務辦法

### 英人極為震動

### 謂德所提表種種統計

### 不足解釋停付債務辦法

# 巴拉圭全國民眾慶祝

## 大獲全勝戰爭空前大捷

### 俘獲玻利維亞軍將卒幾達萬人

### 衆料五十年來爭執可從此解決

### 玻軍擬召集後備兵增援大谷

### 巴軍謀鞏固新陣地戰爭繼續中

### 玻軍擬召集後備兵增援大谷

### 巴軍謀鞏固新陣地戰爭繼續中

### 玻軍擬召集後備兵增援大谷

### 巴軍謀鞏固新陣地戰爭繼續中

### 玻軍擬召集後備兵增援大谷

### 巴軍謀鞏固新陣地戰爭繼續中

### 玻軍擬召集後備兵增援大谷

### 巴軍謀鞏固新陣地戰爭繼續中

### 玻軍擬召集後備兵增援大谷

### 巴軍謀鞏固新陣地戰爭繼續中

### 玻軍擬召集後備兵增援大谷

### 巴軍謀鞏固新陣地戰爭繼續中

### 玻軍擬召集後備兵增援大谷

### 巴軍謀鞏固新陣地戰爭繼續中

### 玻軍擬召集後備兵增援大谷

### 巴軍謀鞏固新陣地戰爭繼續中

### 玻軍擬召集後備兵增援大谷

### 巴軍謀鞏固新陣地戰爭繼續中

### 玻軍擬召集後備兵增援大谷

### 巴軍謀鞏固新陣地戰爭繼續中

### 玻軍擬召集後備兵增援大谷

### 巴軍謀鞏固新陣地戰爭繼續中

# 美在汎美大會提議

## 締結多邊協約

### 西班牙仍有轉惡情勢

### 拆毀鐵路無時無之

### 最近事件死者百餘人

### 右派各黨決援助政府

### 右派各黨決援助政府

### 右派各黨決援助政府

### 右派各黨決援助政府

### 右派各黨決援助政府

### 右派各黨決援助政府

### 右派各黨決援助政府

### 右派各黨決援助政府

### 右派各黨決援助政府

### 右派各黨決援助政府

### 右派各黨決援助政府

### 右派各黨決援助政府

### 右派各黨決援助政府

### 右派各黨決援助政府

### 右派各黨決援助政府

### 右派各黨決援助政府

### 右派各黨決援助政府

### 右派各黨決援助政府

### 右派各黨決援助政府

### 右派各黨決援助政府

### 右派各黨決援助政府

### 右派各黨決援助政府

### 右派各黨決援助政府

# 光華煤球廠開幕通告

## 分銷處

### 製造廠設虹口

### 製造廠設虹口

### 製造廠設虹口

### 製造廠設虹口

### 製造廠設虹口

### 製造廠設虹口

### 製造廠設虹口

### 製造廠設虹口

### 製造廠設虹口

### 製造廠設虹口

### 製造廠設虹口

### 製造廠設虹口

### 製造廠設虹口

### 製造廠設虹口

### 製造廠設虹口

### 製造廠設虹口

### 製造廠設虹口

### 製造廠設虹口

### 製造廠設虹口

### 製造廠設虹口

### 製造廠設虹口

### 製造廠設虹口

### 製造廠設虹口

### 製造廠設虹口

### 製造廠設虹口

### 製造廠設虹口

# 杜榮芳啓事

## 啓事

### 製造廠設虹口

### 製造廠設虹口

### 製造廠設虹口

### 製造廠設虹口

### 製造廠設虹口

### 製造廠設虹口

### 製造廠設虹口

### 製造廠設虹口

### 製造廠設虹口

### 製造廠設虹口

### 製造廠設虹口

### 製造廠設虹口

### 製造廠設虹口

### 製造廠設虹口

### 製造廠設虹口

### 製造廠設虹口

### 製造廠設虹口

### 製造廠設虹口

### 製造廠設虹口

### 製造廠設虹口

### 製造廠設虹口

### 製造廠設虹口

### 製造廠設虹口

### 製造廠設虹口

### 製造廠設虹口

### 製造廠設虹口















# 中國經濟崩潰的深度

王治

隨着世界恐慌的深入，中國經濟的崩潰，已到了極點。這不僅是中國經濟的崩潰，也是中國民族的崩潰。在這種情況下，我們必須認識到，中國經濟的崩潰，是中國民族生存危機的表現。我們必須採取果斷的行動，以挽救中國經濟，並進而挽救中國民族。

## 一 農業恐慌

農業恐慌是中國經濟崩潰的主要原因。由於農業生產的減少，糧食供應不足，導致物價飛漲，民生困苦。此外，由於農業生產的減少，也導致了工業原料的短缺，進一步加劇了經濟的崩潰。

## 二 工業恐慌

工業恐慌是中國經濟崩潰的另一個主要原因。由於工業生產的減少，導致了工業品的供應不足，進一步加劇了物價的飛漲。此外，由於工業生產的減少，也導致了失業率的上升，進一步加劇了民生的困苦。

## 三 金融恐慌

金融恐慌是中國經濟崩潰的第三個主要原因。由於金融體系的崩潰，導致了貨幣的貶值，進一步加劇了物價的飛漲。此外，由於金融體系的崩潰，也導致了信用的喪失，進一步加劇了經濟的崩潰。

## 四 交通恐慌

交通恐慌是中國經濟崩潰的第四個主要原因。由於交通系統的崩潰，導致了物資的流通受阻，進一步加劇了物價的飛漲。此外，由於交通系統的崩潰，也導致了信息的傳遞受阻，進一步加劇了經濟的崩潰。

## 遠東寶藏的滿洲

遠東寶藏的滿洲，是中國經濟崩潰的一個重要因素。由於滿洲的資源豐富，吸引了大量的外國資本進入，導致了滿洲經濟的畸形發展。此外，由於滿洲的資源豐富，也導致了中國經濟的進一步崩潰。

遠東寶藏的滿洲，是中國經濟崩潰的一個重要因素。由於滿洲的資源豐富，吸引了大量的外國資本進入，導致了滿洲經濟的畸形發展。此外，由於滿洲的資源豐富，也導致了中國經濟的進一步崩潰。

遠東寶藏的滿洲，是中國經濟崩潰的一個重要因素。由於滿洲的資源豐富，吸引了大量的外國資本進入，導致了滿洲經濟的畸形發展。此外，由於滿洲的資源豐富，也導致了中國經濟的進一步崩潰。

遠東寶藏的滿洲，是中國經濟崩潰的一個重要因素。由於滿洲的資源豐富，吸引了大量的外國資本進入，導致了滿洲經濟的畸形發展。此外，由於滿洲的資源豐富，也導致了中國經濟的進一步崩潰。

遠東寶藏的滿洲，是中國經濟崩潰的一個重要因素。由於滿洲的資源豐富，吸引了大量的外國資本進入，導致了滿洲經濟的畸形發展。此外，由於滿洲的資源豐富，也導致了中國經濟的進一步崩潰。

遠東寶藏的滿洲，是中國經濟崩潰的一個重要因素。由於滿洲的資源豐富，吸引了大量的外國資本進入，導致了滿洲經濟的畸形發展。此外，由於滿洲的資源豐富，也導致了中國經濟的進一步崩潰。

遠東寶藏的滿洲，是中國經濟崩潰的一個重要因素。由於滿洲的資源豐富，吸引了大量的外國資本進入，導致了滿洲經濟的畸形發展。此外，由於滿洲的資源豐富，也導致了中國經濟的進一步崩潰。

遠東寶藏的滿洲，是中國經濟崩潰的一個重要因素。由於滿洲的資源豐富，吸引了大量的外國資本進入，導致了滿洲經濟的畸形發展。此外，由於滿洲的資源豐富，也導致了中國經濟的進一步崩潰。

遠東寶藏的滿洲，是中國經濟崩潰的一個重要因素。由於滿洲的資源豐富，吸引了大量的外國資本進入，導致了滿洲經濟的畸形發展。此外，由於滿洲的資源豐富，也導致了中國經濟的進一步崩潰。

遠東寶藏的滿洲，是中國經濟崩潰的一個重要因素。由於滿洲的資源豐富，吸引了大量的外國資本進入，導致了滿洲經濟的畸形發展。此外，由於滿洲的資源豐富，也導致了中國經濟的進一步崩潰。

遠東寶藏的滿洲，是中國經濟崩潰的一個重要因素。由於滿洲的資源豐富，吸引了大量的外國資本進入，導致了滿洲經濟的畸形發展。此外，由於滿洲的資源豐富，也導致了中國經濟的進一步崩潰。

### 中華日報旅行一覽表

九月一日起實行

站名	下行車	上行車
上海	10:00	18:00
南京	11:00	19:00
杭州	12:00	20:00
蘇州	13:00	21:00
無錫	14:00	22:00
常州	15:00	23:00
鎮江	16:00	24:00
揚州	17:00	25:00
南通	18:00	26:00
海門	19:00	27:00
如皋	20:00	28:00
東台	21:00	29:00
鹽城	22:00	30:00
阜寧	23:00	31:00
射陽	24:00	32:00
興化	25:00	33:00
高郵	26:00	34:00
寶應	27:00	35:00
江都	28:00	36:00
揚中	29:00	37:00
江浦	30:00	38:00
六合	31:00	39:00
儀徵	32:00	40:00
江寧	33:00	41:00
溧水	34:00	42:00
高淳	35:00	43:00
溧陽	36:00	44:00
金壇	37:00	45:00
宜興	38:00	46:00
溧水	39:00	47:00
高淳	40:00	48:00
溧陽	41:00	49:00
金壇	42:00	50:00
宜興	43:00	51:00
溧水	44:00	52:00
高淳	45:00	53:00
溧陽	46:00	54:00
金壇	47:00	55:00
宜興	48:00	56:00
溧水	49:00	57:00
高淳	50:00	58:00
溧陽	51:00	59:00
金壇	52:00	60:00
宜興	53:00	61:00
溧水	54:00	62:00
高淳	55:00	63:00
溧陽	56:00	64:00
金壇	57:00	65:00
宜興	58:00	66:00
溧水	59:00	67:00
高淳	60:00	68:00
溧陽	61:00	69:00
金壇	62:00	70:00
宜興	63:00	71:00
溧水	64:00	72:00
高淳	65:00	73:00
溧陽	66:00	74:00
金壇	67:00	75:00
宜興	68:00	76:00
溧水	69:00	77:00
高淳	70:00	78:00
溧陽	71:00	79:00
金壇	72:00	80:00
宜興	73:00	81:00
溧水	74:00	82:00
高淳	75:00	83:00
溧陽	76:00	84:00
金壇	77:00	85:00
宜興	78:00	86:00
溧水	79:00	87:00
高淳	80:00	88:00
溧陽	81:00	89:00
金壇	82:00	90:00
宜興	83:00	91:00
溧水	84:00	92:00
高淳	85:00	93:00
溧陽	86:00	94:00
金壇	87:00	95:00
宜興	88:00	96:00
溧水	89:00	97:00
高淳	90:00	98:00
溧陽	91:00	99:00
金壇	92:00	100:00

### Shanghai-Beiping Through Express Train

#### 行車時刻表

站名	下行車	上行車
上海	10:00	18:00
南京	11:00	19:00
徐州	12:00	20:00
濟南	13:00	21:00
天津	14:00	22:00
北平	15:00	23:00

金鷹牌  
THE EAGLE  
CIGARETTES  
HWA CHING TOBACCO CO. LTD.  
SHANGHAI

自比價煙  
然較錢味  
知比又既  
道較巧好